



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 25 de Junho de 2003 (25.06)
(OR. fr)**

**10238/03
ADD 4**

PTS A 35

ADENDA 4 À LISTA DE PONTOS "A"

de: Continuação da 2561.^a sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA
(AGRICULTURA E PESCAS)

Luxemburgo, quarta-feira, 25 de Junho de 2003

24. Conclusões do Conselho sobre o Relatório Especial n.º 3/2003 do Tribunal de Contas sobre o regime de pensões de invalidez das Instituições Europeias
doc. 9769/1/03 FIN 216 STAT 44 REV 1
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 25.06.03
25. Directiva do Conselho relativa a medidas comunitárias de luta contra a febre aftosa, que revoga a Directiva 85/511/CEE e as Decisões 89/531/CEE e 91/665/CEE e que altera a Directiva 92/46/CEE
docs 9474/03 AGRILEG 119 OC 289
10764/03 AGRILEG 176 OC 419
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 25.06.03
26. Aprovação do regulamento do Conselho relativo à remoção das barbatanas de tubarões a bordo dos navios (AL)
docs 10372/03 PECHE 142 OC 386
+ ADD 1
10255/03 PECHE 137 OC 374
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 25.06.03

27. Documento de execução relativo à redução da oferta e da procura destinado a aplicar o Plano de Acção da UE de Luta contra a Droga
docs 8926/2/03 CORDROGUE 40 CATS 25 SAN 85 REV 2
9650/03 CORDROGUE 45 CATS 31 SAN 106
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.06.03
28. Projecto de resolução dos Representantes dos Estados-Membros, reunidos no Conselho, para a integração nos sistemas nacionais de saúde de intervenções eficazes para o combate à toxicodependência (diagnóstico, intervenções rápidas e reencaminhamento) e da terapia medicamente assistida para os dependentes dos opiatos
docs 10257/03 CORDROGUE 56
10015/03 CORDROGUE 49 REV 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 25.06.03
29. Projecto de resolução dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros, reunidos no Conselho, relativa à elaboração e à inclusão nos estudos universitários de programas de formação sobre perturbações associadas à utilização abusiva de substâncias, destinados aos estudantes e aos profissionais do sector médico e de outros sectores da saúde
docs 10278/03 CORDROGUE 57
5040/2/03 CORDROGUE 2 REV 2
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 25.06.03
30. Resolução do Conselho relativa à importância da intervenção precoce para prevenir a toxicodependência, bem como os riscos e a criminalidade que lhe estão associados, entre os jovens consumidores de drogas
docs 10285/03 CORDROGUE 58
+ ADD 1
5034/4/03 CORDROGUE 1 REV 4
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 25.06.03
31. Relações com os Balcãs Ocidentais
– directrizes relativas ao reforço da coordenação e da comunicação operacionais para a acção da UE nos Balcãs Ocidentais - Primeira análise
doc. 10847/03 YU 47 COWEB 93 PESC 386 RELEX 258
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.06.03
32. Recomendação do Conselho de 25 de Junho de 2003 relativa às Orientações Gerais das Políticas Económicas dos Estados-Membros e da Comunidade (para o período de 2003 a 2005)
docs 10782/03 UEM 111 ECOFIN 194 SOC 273 MI 153 EDUC 108
10784/1/03 UEM 112 ECOFIN 195 SOC 274 MI 154 EDUC 109 REV 1

Pontos em debate público

33. Segundo Pacote Ferroviário

doc. 10587/1/03 TRANS 169 CODEC 841 REV 1

+ ADD 1 REV 1

– Aprovação

- a) – da posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 96/48/CE do Conselho relativa à interoperabilidade do sistema ferroviário transeuropeu de alta velocidade e a Directiva 2001/16/CE do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à interoperabilidade do sistema ferroviário transeuropeu convencional (pc)

docs 8556/03 TRANS 113 CODEC 501 OC 276

+ REV 1 (nl)

+ REV 1 COR 1(nl)

- da posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à segurança dos caminhos-de-ferro da Comunidade, e que altera a Directiva 95/18/CE do Conselho relativa às licenças das empresas de transporte ferroviário e a Directiva 2001/14/CE relativa à repartição de capacidade da infra-estrutura ferroviária, à aplicação de taxas de utilização da infra-estrutura ferroviária e à certificação da segurança("directiva relativa à segurança ferroviária") (pc + d)

docs 8557/03 TRANS 114 CODEC 502 OC 277

+ COR 1 (de,el,en,es,pt)

+ REV 1 (nl)

+ REV 1 COR 1(nl)

- da posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 91/440/CEE do Conselho relativa ao desenvolvimento dos caminhos-de-ferro (pc)

docs 8011/2/03 TRANS 92 CODEC 289 OC 275 REV 2

- da posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação do regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que institui a Agência Ferroviária Europeia

(pc + d)

docs 8558/03 TRANS 115 CODEC 503 OC 278

+ REV 1 (nl)

- b) do projecto de nota justificativa

doc. 8557/03 TRANS 114 CODEC 502 OC 277 ADD 1

aprovado pelo Coreper 1.^a parte de 25.06.03

34. Aprovação
- a) da posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 94/35/CE relativa aos edulcorantes para utilização nos géneros alimentares (pc+d)
- docs 9714/03 DENLEG 26 CODEC 709 OC 307
- + COR 1 (de)
- + COR 2 (fr)
- 10422/03 DENLEG 31 CODEC 825
- + ADD 1 REV 1
- + COR 1 (en)
- + COR 2 (en)
- b) da nota justificativa
- doc. 9714/03 DENLEG 26 CODEC 709 OC 307 ADD 1
- aprovado pelo Coreper 1.^a parte de 25.06.03
35. Aprovação do regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2037/2000 no que se refere ao controlo do halon exportado para utilizações críticas, à exportação de produtos e equipamentos que contenham clorofluorocarbonos e aos controlos do bromoclorometano (AL)
- docs PE-CONS 3629/03 ENV 273 MI 105 CODEC 647
- + REV 1 (da)
- + COR 1 (it)
- + COR 2 (fi)
- + COR 3
- + COR 4 (de)
- + COR 5 (pt)
- 10721/03 ENV 354 MI 150 CODEC 871
- + COR 1 (en)
- aprovado pelo Coreper 1.^a parte de 25.06.03
-